

DUNAVOX
THE WINE COOLING EXPERT

DUNAVOX Grande

FR MANUEL UTILISATEUR



PRÉFACE

Cher client, chère cliente,

Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil et d'avoir fait confiance à Dunavox. Nous avons conçu ce produit avec le plus grand soin et espérons qu'il deviendra le fleuron majestueux et durable de votre maison. Si vous avez des questions concernant votre appareil, n'hésitez pas à nous en faire part ; nous sommes à votre entière disposition !

TABLE DES MATIÈRES

1. À propos de ce document	4	6. Utilisation	17
1.1. Langue	4	6.1. Affichage	17
1.2. Documentation pertinente	4	6.2. Fonctionnement de l'appareil	19
1.3. Symboles utilisés	4	6.3. Modes	22
2. Description du produit	5	6.4. Paramètres d'affichage	26
2.1. Conformité	5	6.5. Économie d'énergie	26
3. Sécurité	6	7. Entretien de l'appareil	27
3.1. Utilisation prévue	6	7.1. Nettoyage rapide	27
3.2. Utilisateurs prévus	6	7.2. Nettoyage rigoureux	28
3.3. Consignes de sécurité	6	7.3. Dégivrage de l'appareil	29
4. Transport et stockage	8	7.4. Remplacement du filtre à air	29
4.1. Transport de l'appareil	8	7.5. Remplissage du caisson hygrométrique	29
4.2. Stockage de l'appareil	8	8. Dépannage	30
5. Installation de l'appareil	9	8.1. Alarms	33
5.1. Choix de l'emplacement	9	9. Élimination de l'appareil	34
5.2. Installation de l'appareil en pose libre (en option)	10	10. Garantie	35
5.3. Installation de la grille d'aération	12		
5.4. Préparation de l'appareil pour l'installation	12		
5.5. Raccordement de l'alimentation électrique	14		
5.6. Mise en place de l'appareil	14		
5.7. Installation de la poignée	15		
5.8. Inversion de la direction d'ouverture de la porte	15		
5.9. Terminer l'installation	16		

1. À PROPOS DE CE DOCUMENT

Ce manuel s'applique à tous les modèles Grande de Dunavox. Si des chapitres ne s'appliquent qu'à certains modèles, cela sera mentionné dans le titre ou au début du chapitre.

Lisez ce manuel pour bien comprendre le fonctionnement de l'appareil avant de l'utiliser.
Conservez soigneusement ce manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Nous nous réservons le droit de modifier les paramètres sans préavis.

1.1. Langue

Ce manuel a été rédigé en anglais. Toutes éditions en d'autres langues sont des traductions du manuel original anglais.

1.2. Documentation pertinente

La documentation suivante est disponible pour cet appareil :

Document	Emplacement
Manuel d'utilisation	Ce document
Étiquette énergétique	Emballage de l'appareil
Schéma d'installation	

1.3. Symboles utilisés

Ce manuel contient des consignes de sécurité. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures ou endommager l'appareil. Chaque consigne de sécurité est indiquée par un mot de signalisation. Le mot de signalisation correspond au niveau de risque d'une occurrence de danger indiquée.

AVERTISSEMENT	Ce symbole indique une situation dangereuse à éviter, laquelle <u>peut entraîner la mort ou causer des blessures graves.</u>
ATTENTION	Ce symbole indique une situation dangereuse à éviter, laquelle <u>peut causer des blessures légères ou modérées.</u>
AVIS	Ce symbole indique une situation à éviter, car elle <u>risque d'endommager le produit.</u>

Les autres symboles de ce manuel ne font pas référence à la sécurité.

Conseil utile !

Ce symbole indique un conseil utile pour certains utilisateurs.

2. DESCRIPTION DU PRODUIT

Cet appareil est un refroidisseur de vin de haute qualité avec un aspect et un toucher haut de gamme. Cet appareil est équipé d'un mode de climatisation dynamique, idéal pour conserver les bouteilles de vin pendant une longue période.

Le tableau suivant indique le nombre de zones de refroidissement et la capacité en bouteilles des modèles.

	Grande							
	58	70	94	123	143	166	181	194
Nombre de zones	2	1	2	2	1	2	2	1
Capacité en bouteille	58	70	94	123	143	164	181	183

Voir l'annexe 1 pour la liste complète des spécifications.

2.1. Conformité

Cet appareil a été conçu et testé conformément aux réglementations et directives suivantes :

LV 2015/35/EU
EMC 2014/30/EU
ERP 2009/125/EC
RoHS 2011/65/EC
CB

3. SÉCURITÉ

3.1. Utilisation prévue

Cet appareil est destiné à conserver les vins à leur température optimale.

Cet appareil peut être utilisé en pose libre ou encastré dans un meuble en colonne.

L'appareil est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques et commerciaux.

L'appareil est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement.

Cet appareil est destiné à la conservation des bouteilles de vin.

3.2. Utilisateurs prévus

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants âgés moins de 8 ans. L'appareil est adapté à l'usage des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, et des utilisateurs inexpérimentés, à condition que ces personnes restent sous surveillance ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité du produit et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

3.3. Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique. Lorsque l'appareil est branché sur le secteur, il est sous haute tension :

- Disonnez le coupe-circuit de la prise de courant avant de brancher l'appareil sur le secteur.
- Assurez la mise à la terre de l'appareil.
- Disonnez le coupe-circuit de la prise de courant avant d'effectuer l'entretien.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est branché sur une prise de courant active.
- Ne branchez pas l'appareil sur une prise de courant si le cordon d'alimentation est endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un centre de service agréé.
- Ne branchez pas l'appareil sur une prise de courant défectueuse.
- Conservez l'appareil et le cordon d'alimentation à l'abri de l'eau et de l'humidité.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble. Toujours saisir le connecteur et tirer ensuite pour le débrancher.
- Ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne placez pas de prises de courant multiples ou de rallonges derrière l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT

Le réfrigérant est hautement inflammable ! Le réfrigérant peut provoquer un incendie au contact de flammes ou d'étincelles.

- Ne pas faire fonctionner l'appareil en présence de fumées explosives ou inflammables.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil lorsque le circuit de réfrigération est endommagé.
- Si le réfrigérant s'est échappé de l'appareil :
 - Évitez tout feu ou étincelle.
 - Disjonctez le coupe-circuit de la prise de courant de l'appareil.
 - Aérez la pièce dans laquelle se trouve l'appareil pendant plusieurs minutes.
 - Contacter Dunavox pour obtenir des conseils pratiques.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques pour accélérer le processus de dégivrage.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'asphyxie ! Les enfants qui jouent avec le matériau d'emballage peuvent se blesser. Conservez l'emballage hors de portée des enfants.

⚠ ATTENTION

L'appareil est lourd. Évitez de porter et de déplacer l'appareil seul, cela peut entraîner des blessures. Soulevez et déplacez toujours l'appareil à deux.

⚠ ATTENTION

L'appareil n'est pas conçu pour être réparé par l'utilisateur. Toute tentative de réparation de l'appareil peut entraîner des blessures et endommager l'appareil, ce qui annule la garantie :

- Ne réparez ou ne remplacez aucune pièce de l'appareil à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé dans ce manuel.
- N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser d'autres appareils électriques à l'intérieur de l'appareil.

AVIS

Les sources de chaleur externes peuvent influencer les performances de l'appareil :

- N'installez pas l'appareil en plein soleil.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que les fours, les cuisinières, le chauffage et les radiateurs.

AVIS

La ventilation ne peut pas fonctionner correctement lorsque les grilles de ventilation sont recouvertes. L'appareil peut surchauffer. Ne pas couvrir les grilles de ventilation.

AVIS

Le stockage de bouteilles ouvertes dans l'appareil peut entraîner des fuites, et en conséquence de la moisissure peut se former à l'intérieur de l'appareil. Ne stockez pas de bouteilles ouvertes à l'intérieur de l'appareil.

AVIS

Les bouteilles de vin en quantité peuvent être lourdes et peuvent avoir une influence sur le centre de gravité de l'appareil et le faire basculer :

- Faites attention à l'emplacement des bouteilles dans l'appareil :
 - Ne faites pas coulisser plus d'une étagère chargée à la fois.
 - Si une étagère est chargée de plus d'une couche de bouteilles, ne faites pas glisser l'étagère.
 - Essayez de répartir les bouteilles uniformément dans l'appareil.

4. TRANSPORT ET STOCKAGE

Le transport et le stockage doivent respecter les conditions climatiques suivantes :

Température ambiante	1 - 40 °C
Humidité ambiante	< 95% (sans condensation)

4.1. Transport de l'appareil

Gardez les consignes suivants à l'esprit lorsque vous transportez l'appareil :

- Transportez l'appareil dans son emballage d'origine.
- Transporter l'appareil à deux personnes.
- Ne pas incliner l'emballage à plus de 45°.

Si l'appareil est déjà déballé, veillez à :

- Verrouiller la porte en position fermée avec du ruban adhésif.
- Protéger l'extérieur de l'appareil. Utilisez un chiffon doux et épais.

4.2. Stockage de l'appareil

Conservez l'appareil dans son emballage d'origine.

5. INSTALLATION DE L'APPAREIL

Le processus d'installation de l'appareil se compose des étapes suivantes :

Encastrer l'appareil dans un meuble en colonne	En pose libre
Choix de l'emplacement	Choix de l'emplacement
Installation de la grille d'aération	Installation de l'appareil en pose libre
Préparation de l'appareil pour l'installation	
Raccordement de l'alimentation électrique	
Mise en place de l'appareil	
Installation de la poignée	
Inversion de la direction d'ouverture de la porte	
Terminer l'installation	

Les chapitres suivants donnent plus d'explications sur chaque étape.

5.1. Choix de l'emplacement

AVIS

Les sources de chaleur externes peuvent influencer les performances de l'appareil :

- N'installez pas l'appareil en plein soleil.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que les fours, les cuisinières, le chauffage et les radiateurs.

Le lieu d'installation doit répondre aux conditions suivantes :

Température de fonctionnement	16 - 38 °C
Humidité de fonctionnement	< 95% (sans condensation)
Volume d'air	> 1 m ³ par 8 g de liquide de refroidissement

N'oubliez pas que l'installation dans des cuisines ouvertes ou contre des cloisons peut augmenter les nuisances sonores émises par l'appareil.

L'appareil peut être encastré dans un meuble en colonne ou utilisé comme appareil autoporteur. Le lieu d'installation doit répondre aux conditions suivantes :

- Ne pas placer l'appareil directement à côté ou au-dessus d'un four.
- Surface inférieure doit être suffisamment solide pour supporter l'appareil chargé (voir annexe 1).
- La surface doit être sèche, stable et plane.
- L'appareil doit être placé à proximité d'une prise de courant séparée (220 - 240 VAC ; 50 Hz).

Lorsqu'il est intégré à un meuble porteur en colonne, ceci ne peut être qu'un meuble de cuisine. Le meuble porteur doit répondre aux conditions suivantes :

- La prise de courant doit être située à l'arrière de l'armoire.
- Espace minimal à respecter est indiqué sur le plan d'installation (livré avec l'appareil).

Conseil utile ! Vous trouverez également le plan d'installation sur le site www.dunavox.com.

Si vous souhaitez utiliser l'appareil en pose libre, passez au chapitre 5.2. Si vous souhaitez intégrer l'appareil dans un meuble en colonne, passez au chapitre 5.3.

5.2. Installation de l'appareil en pose libre (en option)

Pour installer l'appareil en pose libre, procédez comme suit :

1. Retirez tous les emballages extérieurs et intérieurs.

Conseil utile ! Le produit est lourd et peut être difficile à déplacer sur de grandes distances. Nous recommandons de déballer le produit sur le lieu d'installation.

2. Vérifier que tout le contenu de l'emballage est présent et intact. Le tableau indique le contenu obligatoire sous l'emballage.

	Grande							
	58	70	94	123	143	166	181	194
Refroidisseur de vin Dunavox	1x	1x	1x	1x	1x	1x	1x	1x
Manuel d'utilisation	1x	1x	1x	1x	1x	1x	1x	1x
Poignée de porte (uniquement pour la version en acier inoxydable)	1x	1x	-	1x	1x	-	1x	1x
Les vis de la poignée de porte (uniquement pour la version en acier inoxydable)	2x	2x	-	2x	2x	-	2x	2x
Clé Allen (uniquement pour la version en acier inoxydable)	-	-	-	1x	-	-	-	-

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, contactez votre fournisseur.

Conseil utile ! Si le câble d'alimentation et la prise de courant ne sont pas accessibles après l'installation, connectez l'alimentation avant de passer à l'étape suivante. Veillez à disjoncter le coupe-courant de la prise de courant lorsque vous déplacez l'appareil.

3. Installer la poignée de porte (chapitre 5.7, sauf pour Grande 166).
4. Si vous le souhaitez, inversez le sens d'ouverture de la porte (chapitre 5.8).
5. Réglez les pieds jusqu'à ce que l'appareil devient stable, repose sur ses quatre pieds et soit réglé en niveau.
6. Faites glisser l'appareil dans la position finale souhaitée. Assurez-vous que :
 - Le câble d'alimentation n'est pas coincé sous l'appareil.
 - Le câble d'alimentation est toujours accessible.
 - Il y a 10 cm d'espace libre à l'arrière de l'appareil.
7. Vérifiez à nouveau si l'appareil est à l'horizontal et stable. Si ce n'est pas le cas, réglez les pieds jusqu'à ce que l'appareil repose sur ses quatre pieds et soit à l'horizontal et stable.

Conseil utile ! Si l'espace libre au-dessus de l'appareil est inférieur à 5 mm, abaissez l'appareil en vissant les pieds d'installation. Veillez à mettre l'appareil à niveau et à le stabiliser par la suite.

8. Utilisez de l'eau tiède et un chiffon doux pour nettoyer l'intérieur de l'appareil.

Conseil utile ! L'intérieur de l'appareil peut présenter des odeurs résiduelles lors de la première ouverture. Les odeurs disparaissent lorsque l'appareil est mis en marche.

9. Laissez l'appareil en position verticale pendant au moins 24 heures. Pendant cette période, vous pouvez laisser la porte de l'appareil ouverte pour permettre aux odeurs résiduelles de s'échapper.
10. Disjonctez le coupe-circuit de la prise de courant.
11. Branchez le câble d'alimentation dans la prise de courant. Veillez à mettre l'appareil à la terre.
12. Remettez le coupe-circuit de la prise de courant en marche.
13. Vérifiez que l'appareil se met en marche.

L'appareil est maintenant prêt à l'emploi. Aller au chapitre 6.

5.3. Installation de la grille d'aération

La grille de ventilation de l'appareil est située au bas de l'appareil, sous la porte. Si vous souhaitez couvrir l'espace sous la porte avec un socle :

1. Retirez la grille d'origine de l'appareil.
2. Installer un socle avec une grille d'aération devant l'appareil. Veillez à ce que la grille de ventilation soit au moins de la même taille que la grille d'origine.

5.4. Préparation de l'appareil pour l'installation

Préparez l'installation de l'appareil comme suit :

1. Retirez tous les emballages extérieurs et intérieurs. Ne retirez pas les pattes d'installation à ce stade.

Conseil utile ! Le produit est lourd et peut être difficile à déplacer sur de grandes distances.

Nous recommandons de déballer le produit sur le lieu d'installation.

2. Vérifier que tout le contenu de l'emballage est présent et intact. Le tableau indique le contenu obligatoire sous l'emballage.

	Grande							
	58	70	94	123	143	166	181	194
Refroidisseur de vin Dunavox	1x	1x	1x	1x	1x	1x	1x	1x
Manuel d'utilisation	1x	1x	1x	1x	1x	1x	1x	1x
Poignée de porte (uniquement pour la version en acier inoxydable)	1x	1x	-	1x	1x	-	1x	1x
Les vis de la poignée de porte (uniquement pour la version en acier inoxydable)	2x	2x	-	2x	2x	-	2x	2x
Clé Allen (uniquement pour la version en acier inoxydable)	-	-	-	1x	-	-	-	-

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, contactez votre fournisseur.

3. Utilisez de l'eau tiède et un chiffon doux pour nettoyer l'intérieur de l'appareil.

Conseil utile ! L'intérieur de l'appareil peut présenter des odeurs résiduelles lors de la première ouverture. Les odeurs disparaissent lorsque l'appareil est mise en marche.

4. Laissez l'appareil en position verticale pendant au moins 24 heures. Pendant cette période, vous pouvez laisser la porte de l'appareil ouverte pour permettre aux odeurs résiduelles de s'échapper.
5. Placez l'appareil devant le lieu d'installation. Laisser un espace de 0,5 m entre l'appareil et l'armoire porteur pour l'installation électrique.

L'appareil est maintenant prêt pour l'installation électrique.

5.5. Raccordement de l'alimentation électrique

▲ AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique. Lorsque l'appareil est branché sur le secteur, il est sous haute tension :

- L'installation électrique doit être conforme aux exigences locales et nationales.
 - L'installation électrique doit être effectuée par une personne qualifiée et compétente.
 - Disondez le coupe-circuit de la prise de courant avant de brancher l'appareil sur le secteur.
 - Assurez la mise à la terre de l'appareil.
 - Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est branché sur une prise de courant active.
 - Ne branchez pas l'appareil sur une prise de courant si le cordon d'alimentation est endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un centre de service agréé.
 - Ne branchez pas l'appareil sur une prise de courant défectueuse.
6. Disondez le coupe-courant de la prise de courant pour poursuivre l'installation en toute sécurité.

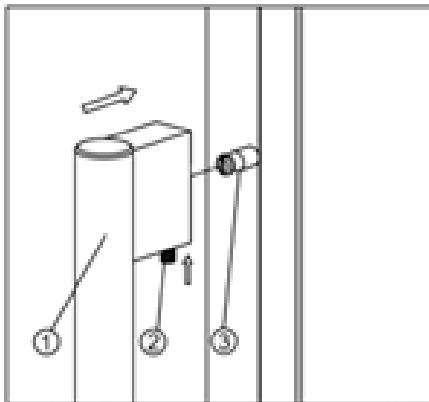
5.6. Mise en place de l'appareil

Pour placer l'appareil, procédez comme suit :

1. Assurez-vous que l'installation électrique soit terminée avant d'encastrer l'appareil (voir chapitre 5.5).
2. Réglez les pieds jusqu'à ce que l'appareil devient stable, repose sur ses quatre pieds et soit réglé en niveau.
3. Faites glisser l'appareil dans l'armoire porteur. Assurez-vous que :
 - Le câble d'alimentation n'est pas coincé sous l'appareil.
 - L'appareil ne touche pas le mur arrière.
 - L'appareil se trouve au milieu de l'armoire porteur.
 - Il y a au moins 5 mm d'espace libre au-dessus de l'appareil.
4. Vérifiez à nouveau si l'appareil est à l'horizontal et stable. Si ce n'est pas le cas, réglez les pieds jusqu'à ce que l'appareil repose sur ses quatre pieds et soit à l'horizontal et stable.

5.7. Installation de la poignée

Uniquement lorsque la poignée est livrée séparément



Pour installer la poignée de porte :

1. Placez la poignée sur les goupilles de la porte.
2. Utiliser la clé Allen fournie pour fixer les vis à l'intérieur de la poignée.

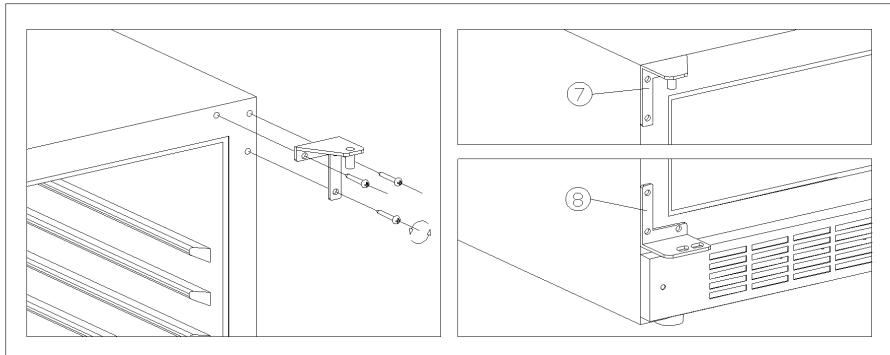
5.8. Inversion de la direction d'ouverture de la porte

En option

Si vous le souhaitez, la direction d'ouverture de la porte peut être inversé après l'installation de l'appareil. Lorsque la direction d'ouverture de la porte est inversée, il est recommandé de procéder à deux personnes.

▲ ATTENTION

Risque de blessure à la main. La porte exerce une grande force sur les charnières. Lorsque votre main se trouve dans la zone d'articulation des charnières, maintenez la porte ouverte avec votre autre main.



Pour inverser la direction d'ouverture de la porte, suivez les étapes suivantes :

1. Préparez une surface plane et souple sur laquelle vous placerez la porte pendant l'opération.
2. Dévissez les trois vis de la charnière inférieure.

▲ AVERTISSEMENT

Attention, la porte est en verre et peut se briser en cas de chute. Lorsque vous inversez la direction d'ouverture de la porte, demandez à une autre personne de soutenir la porte lorsque vous dévissez les charnières.

3. Dévisser les trois vis de la charnière supérieure.
4. Placer la porte sur une surface souple.
5. Retirez les caches trous.
6. Tourner la porte de 180°. Alignez les charnières avec les trous libres en haut et en bas de l'appareil.
7. Fixez la charnière supérieure à l'aide de trois vis. Ne serrez pas encore les vis.
8. Fixer la charnière inférieure avec trois vis. Ne serrez pas encore les vis.
9. Mettez la porte à l'horizontal et fixez toutes les vis.
10. Placer les caches sur les trous restés libres.

5.9. Terminer l'installation

Pour terminer l'installation :

1. Mettez en marche le coupe-courant de la prise de courant.
2. Vérifiez que l'appareil se met en marche.

Vous pouvez maintenant utiliser l'appareil.

Conseil utile ! Avant la première utilisation de l'appareil, il est recommandé d'attendre 2 à 3 heures avant de placer les bouteilles dans l'appareil afin de permettre à ce dernier d'atteindre la température sélectionnée.

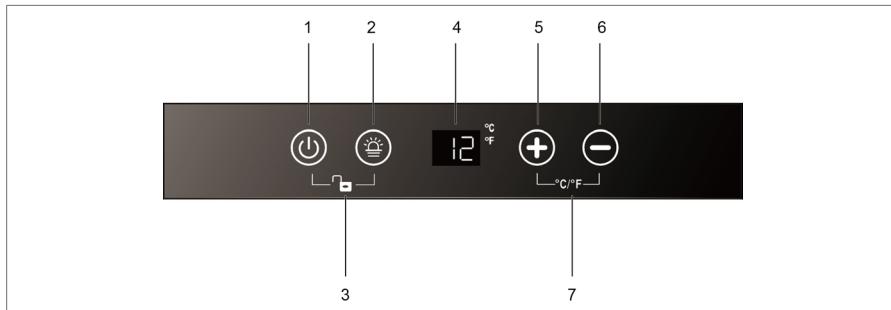
6. UTILISATION

6.1. Affichage

Le tableau suivant indique l'affichage applicable à votre modèle.

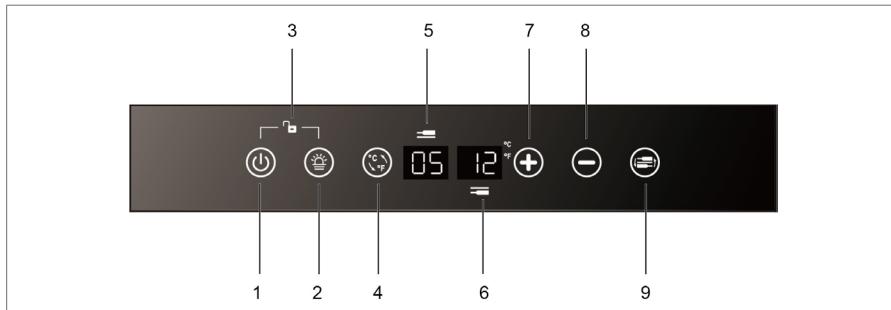
		Grande							
		70	94	123	143	166	181	194	
Zone unique		-	✓	-	-	✓	-	-	✓
Zone double	Type 1	✓	-	✓	-	-	✓	✓	-
	Type 2	-	-	-	✓	-	-	-	-

6.1.1. Affichage à zone unique



1. Bouton d'alimentation
2. Bouton d'éclairage intérieur
3. Affichage du verrouillage
4. Affichage
5. Bouton d'augmentation de la température
6. Bouton d'abaissement de la température
7. Indicateur de la température en Celsius/Fahrenheit

6.1.2. Affichage de la double zone de type 1



1. Bouton d'alimentation
2. Bouton d'éclairage intérieur
3. Affichage du verrouillage
4. Indicateur de la température en Celsius/Fahrenheit
5. Affichage (zone supérieure)
6. Affichage (zone inférieure)
7. Bouton d'augmentation de la température
8. Bouton d'abaissement de la température
9. Mode de climatisation dynamique

6.1.3. Affichage double zone de type 2



1. Bouton d'alimentation
2. Bouton d'augmentation de la température (zone supérieure)
3. Bouton de baisse de température (zone supérieure)
4. Affichage (zone supérieure)
5. Icône de la zone supérieure
6. Icône de la zone inférieure
7. Affichage (zone inférieure)
8. Bouton d'augmentation de la température (zone inférieure)
9. Bouton de baisse de température (zone inférieure)
10. Bouton d'éclairage intérieur

6.2. Fonctionnement de l'appareil

6.2.1. Allumer ou éteindre l'appareil

L'appareil s'allume automatiquement lorsque la prise de courant est activée. Pour éteindre l'appareil :

- Appuyez sur le **bouton marche/arrêt** et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes.

AVIS

Risque d'endommagement de votre appareil. Ne rallumez pas l'appareil directement après l'avoir éteint. Attendez 5 minutes avant de redémarrer l'appareil.

Pour allumer l'appareil :

- Appuyez sur le **bouton marche/arrêt** et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'affichage s'allume.

6.2.2. Contrôle de la température

La température optimale dépend du type de vin :

Type de vin	Température optimale	
Vin rouge	10 - 20 °C	58 - 68 °F
Vin blanc	5 - 10 °C	41 - 50 °F
vin de garde	11 - 14 °C	52 - 57 °F

Consultez toujours l'étiquette de la bouteille pour connaître la température optimale de conservation de vos vins.

Zones

L'appareil peut être équipé de plusieurs zones. Chaque zone convient à différents types de vins. Les écrans affichent la température actuelle dans les zones correspondantes.

Conseil utile ! Si vous souhaitez commuter les unités d'affichage de la température de l'écran entre °C et °F (voir chapitre 6.4).

Type	Zone	Types de vins	Réglages de température	
Zone unique		Tous les types de vin	Selon le type de vin	
Zone double	Zone supérieure	Champagne ; vin blanc	5 - 12 °C	41 - 54 °F
	Zone inférieure	Vin blanc ; vin rouge	12 - 20 °C	55 - 68 °F

Pour le modèle Grande-123 : pour des performances optimales, nous recommandons une différence de température entre les zones d'au moins 4 °C.

Contrôle de la température

Pour contrôler les réglages de température :

1. Appuyez sur l'un des **boutons de température** pour vérifier la température réglée. La température réglée clignote à l'écran.
2. Utilisez les **boutons de température** pour modifier la température.

Lorsque les boutons de température ne sont pas actionnés pendant plus de 5 secondes, l'écran cesse de clignoter et affiche à nouveau la température actuelle dans la zone correspondante.

AVIS

Si la température affichée continue de clignoter, la température mesurée s'écarte de plus de 5 °C de la température réglée. Un écart de température de plus de 5 °C peut altérer le vin. Vérifiez si les vins stockés peuvent supporter la différence de température et, si ce n'est pas le cas, retirez le vin de l'appareil jusqu'à ce que l'affichage cesse de clignoter.

La fonction de mémorisation de la température permet de conserver les mêmes réglages de température lorsque l'appareil est remis en marche après une coupure de courant.

6.2.3. Stockage du vin

La quantité de vin pouvant être stockée dans l'appareil dépend de la taille des bouteilles. La capacité mentionnée au chapitre 2 est un maximum approximatif basé sur des bouteilles de Bordeaux de 750 ml.

AVIS

Les bouteilles de vin en quantité peuvent être lourdes et peuvent avoir une influence sur le centre de gravité de l'appareil et le faire basculer. Faites attention à l'emplacement des bouteilles dans l'appareil :

- Ne faites pas coulisser plus d'une étagère chargée à la fois.
- Si une étagère est chargée de plus d'une couche de bouteilles, ne faites pas glisser l'étagère.
- Essayez de répartir les bouteilles uniformément dans l'appareil.

AVIS

Les bouteilles ouvertes peuvent provoquer des fuites à l'intérieur de l'appareil. Ne placez dans l'appareil que des bouteilles non ouvertes.

Pour conserver du vin dans votre appareil, procédez comme suit :

1. Ouvrir la porte complètement.
2. Tirez vers vous l'une des étagères.
3. Placez votre bouteille à plat sur le support.
4. Faites rentrer l'étagère coulissante dans l'appareil.
5. Fermez bien la porte.

Pour un fonctionnement optimal de l'appareil, tenez compte des consignes suivantes :

- Si vous n'avez pas assez de bouteilles pour remplir votre appareil, répartissez les bouteilles le plus uniformément possible dans l'appareil.
- Laissez un espace entre le mur et les bouteilles pour permettre à l'air de circuler.

6.2.4. Ajout d'un caisson hygrométrique (optionnel)

Lorsque l'appareil est installé dans un climat très sec (humidité inférieure à 40 %), vous pouvez placer un caisson hygrométrique dans l'appareil.

Conseil utile ! N'oubliez pas que l'utilisation du caisson hygrométrique diminue la capacité en bouteilles de l'appareil.

Pour installer le caisson hygrométrique, procédez comme suit :

1. Remplir le caisson hygrométrique d'eau.
2. Placer le caisson hygrométrique sur l'étagère à patins.

6.3. Modes

Les différents modèles peuvent avoir des modes et des commandes différents. Le tableau suivant indique les chapitres applicables à votre modèle.

	Grande							
	58	70	94	123	143	166	181	194
Mode éclairage intérieur	√	√	√	√	√	√	√	√
Mode de climatisation dynamique	√	√	√	√	√	√	√	√
Mode éco-démo	-	-	-	√	-	-	-	-
Modes sonores	-	-	-	√	-	-	-	-
Mode sabbatique	-	-	-	√	-	-	-	-

6.3.1. Modes d'éclairage intérieur

L'éclairage intérieur a deux modes :

- En **Mode fonctionnel**, l'éclairage intérieur ne s'allume qu'à l'ouverture de la porte.
- En mode **Vitrine**, l'éclairage intérieur est toujours allumé.

Pour modifier le mode de fonctionnement :

- Appuyez sur le **bouton d'éclairage intérieur**. Lorsque l'appareil est en mode Vitrine, un indicateur lumineux s'affiche en bas à droite de l'écran.

Conseil utile ! Si un accessoire LED ne fonctionne pas, contactez votre fournisseur.

Pour régler la luminosité de l'éclairage intérieur :

1. Appuyez sur le **bouton d'augmentation de la température** et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour accéder au mode de réglage.
2. Appuyez deux fois sur le **bouton marche/arrêt**.
3. Utilisez les **buttons de température** pour modifier la luminosité de l'éclairage intérieur. L3 est le réglage le plus lumineux.
4. Pour les appareils de type 2 à zone unique ou à zone double, appuyez sur le **bouton marche/arrêt** pour confirmer la sélection.
5. Appuyez sur le **bouton d'augmentation de la température** et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour quitter le mode de réglage.

Pour le modèle Grande 123, vous pouvez également modifier la couleur de l'éclairage intérieur.

Pour régler la couleur de l'éclairage intérieur, procédez comme suit :

- Appuyez sur le **bouton d'éclairage intérieur**. La couleur de l'éclairage intérieur change en intervalle. Appuyez à nouveau sur le **bouton d'éclairage intérieur** pour régler l'éclairage intérieur sur la couleur actuellement affichée.

6.3.2. Mode de climatisation dynamique

Lorsque l'appareil est réglé sur le mode climat dynamique, le système de circulation d'air continue à fonctionner lorsque la température réglée est atteinte. Cela crée un climat continu dans l'appareil, qui imite le climat d'une cave à vin. Activez le mode climat dynamique si vous souhaitez utiliser l'appareil pour conserver du vin à long terme.

Affichage : zone unique ou zone double de type 2

Pour utiliser le mode *Climat dynamique* :

1. Appuyez sur le **bouton d'augmentation de la température** et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour accéder au mode de réglage.
2. Appuyez trois fois sur le **bouton d'alimentation**.
3. Utilisez les **buttons de température** pour modifier le mode de ventilation. Le tableau suivant présente les différents modes de ventilation.

Codes	Modes	Fonctions
F0	Mode silencieux	Pas de ventilation, économie d'énergie
F1	Mode de refroidissement dynamique	Demi-temps
F2	Mode de refroidissement dynamique	Refroidissement à temps plein

4. Pour les appareils de type 2 à zone unique ou à zone double, appuyez sur le **bouton marche/arrêt** pour confirmer la sélection.
5. Appuyez sur le **bouton d'augmentation de la température** et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour quitter le mode de réglage.

Affichage : zone double de type 1

Pour utiliser le mode *Climat dynamique* :

1. Appuyez sur le **bouton mode de climatisation dynamique** pour activer le *mode de climatisation dynamique*. L'appareil émet 5 bips pour indiquer que le *mode de climatisation dynamique* est activé.
2. Appuyez sur le **bouton mode de climatisation dynamique** pour désactiver le *mode de climatisation dynamique*. L'appareil émet 3 bips pour indiquer que le *mode de climatisation dynamique* est désactivé.

6.3.3. Mode éco-démo

Uniquement pour le modèle Grande 123

Lorsque l'appareil est réglé sur le *mode Eco démo*, toutes les fonctions de refroidissement sont désactivées. Activez le mode *Eco démo* lorsque vous devez exhiber l'appareil mais vous n'avez pas besoin de la fonction de refroidissement (par exemple à une exposition ou dans les salles de vente).

Utiliser le mode *Eco démo* :

1. Parmi les commandes de la zone inférieure, appuyez sur le **bouton d'éclairage intérieur** et sur les deux **boutons de température** et maintenez-les enfoncés pendant 5 secondes pour activer le *mode Eco démo*. Le témoin lumineux clignote cinq fois pour indiquer que le *mode Eco démo* est activé.
2. Pour désactiver le *mode Eco démo*, répétez l'étape 1.

6.3.4. Modes sonores

Uniquement pour le modèle Grande 123

Pour définir le mode sonore :

1. Appuyez sur le **bouton d'augmentation de la température** et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour accéder au mode de réglage.
2. Appuyez 4 fois sur le **bouton marche/arrêt**.
3. Utilisez les **buttons de température** pour changer le mode sonore. Voir le tableau ci-dessous pour les différents modes sonores :

Codes	Tonalité du capteur	Tonalité d'alarme
S0	Allumer	Éteindre
S1	Allumer	Allumer
S2	Éteindre	Éteindre
S3	Éteindre	Allumer

Conseil utile ! Certaines alarmes nécessitent une action directe. Nous recommandons de maintenir la tonalité d'alarme activée.

4. Pour les appareils de type 2 à zone unique ou à zone double, appuyez sur le **bouton marche/arrêt** pour confirmer la sélection.
5. Appuyez sur le **bouton d'augmentation de la température** et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour quitter le mode de réglage.

6.3.5. Mode sabbatique

Uniquement pour le modèle Grande 123

Lorsque l'appareil est réglé sur *mode sabbatique*, tous les affichages, lumières et alarmes sonores sont éteints. Pour enclencher le *mode sabbatique* :

1. Appuyez simultanément sur le **bouton d'alimentation** et le **bouton d'éclairage intérieur** et maintenez-les enfoncés pendant 5 secondes pour activer le *mode sabbatique*. L'affichage et l'éclairage intérieur s'éteignent pour indiquer que le *mode sabbatique* est activé.
2. Pour désactiver le *mode sabbatique* répétez l'étape 1. L'affichage s'allume à nouveau.

Le *mode sabbatique* s'éteint automatiquement après 48 heures.

6.4. Paramètres d'affichage

Pour les appareils à zone double, utilisez les boutons de température de la zone inférieure.

Modification des unités de la température affichée

Pour changer les unités de température entre Celsius et Fahrenheit :

1. Appuyez sur le **bouton d'augmentation de la température** et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour accéder au mode de réglage.
2. Utilisez les **boutons de température** pour modifier l'unité.
3. Pour les appareils de type 2 à zone unique ou à zone double, appuyez sur le **bouton marche/arrêt** pour confirmer la sélection.
4. Appuyez sur le **bouton d'augmentation de la température** et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour quitter le mode de réglage.

Modification de la luminosité

Pour modifier la luminosité de l'écran :

1. Appuyez sur le **bouton d'augmentation de la température** et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour accéder au mode de réglage.
2. Appuyez une fois sur le **bouton marche/arrêt**.
3. Utilisez les **boutons de température** pour modifier la luminosité de l'écran. D3 est le réglage le plus lumineux.
4. Pour les appareils de type 2 à zone unique ou à zone double, appuyez sur le **bouton marche/arrêt** pour confirmer la sélection.
5. Appuyez sur le **bouton d'augmentation de la température** et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour quitter le mode de réglage.

6.5. Économie d'énergie

L'appareil est d'usine économique en énergie. Si vous souhaitez utiliser l'appareil de la manière la plus efficace possible :

- Gardez la porte fermée autant que possible.
- Ne modifiez pas trop souvent la température sélectionnée.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pour la conservation de vins à long terme, désactivez le *mode climat dynamique* (voir chapitre 6.3.2).
- Éteignez l'appareil lorsqu'il est vide pendant une période prolongée.

7. ENTRETIEN DE L'APPAREIL

▲ AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique. Lorsque l'appareil est branché sur le secteur, il est sous haute tension. Disjonctez le coupe-circuit de la prise de courant avant d'effectuer l'entretien.

Les opérations d'entretien suivantes sont nécessaires pour maintenir l'appareil dans un état optimal :

Tâche de maintenance	Fréquence d'entretien	Informations
Nettoyage rapide	Chaque mois	Chapitre 7.1
Remplacement du filtre à air	Tous les ans	Chapitre 7.4
Nettoyage rigoureux	Lorsque l'appareil est devenu sale ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée	Chapitre 7.2
Dégivrage	Tous les six mois (ou lorsque l'épaisseur du givre sur l'évaporateur atteint les 5 mm)	Chapitre 7.3
Remplacement du filtre à air		Chapitre 7.4
Remplissage du caisson hygrométrique		Chapitre 7.5

Les chapitres suivants proposent des consignes sur la manière d'effectuer ces tâches d'entretien.

7.1. Nettoyage rapide

AVIS

L'utilisation de produits de nettoyage inadaptés peut endommager les surfaces de l'appareil.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou à effet rongeant.
- Ne pas utiliser d'éponges ou de chiffons abrasifs.
- Nettoyer dans le sens du grain.

AVIS

L'écran contient des composants électriques. L'utilisation d'une trop grande quantité d'eau pendant le nettoyage peut endommager l'écran. Veillez à bien essorer votre chiffon ou votre éponge avant de nettoyer l'écran.

Pour nettoyer rapidement l'appareil, procédez comme suit :

1. Nettoyez l'intérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge doux et humide.
2. Nettoyez les bouches d'aération avec un chiffon doux et humide.
3. Le cas échéant, nettoyer le caisson hygrométrique à l'eau courante.
4. Nettoyez la porte à l'aide d'un nettoyant pour vitres et d'un chiffon doux.

7.2. Nettoyage rigoureux

AVIS

L'utilisation de produits de nettoyage inadaptés peut endommager les surfaces de l'appareil.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou à effet rongeant.
- Ne pas utiliser d'éponges ou de chiffons abrasifs.
- Nettoyer dans le sens du grain.

AVIS

L'écran contient des composants électriques. L'utilisation d'une trop grande quantité d'eau pendant le nettoyage peut endommager l'écran. Veillez à bien essorer votre chiffon ou votre éponge avant de nettoyer l'écran.

Pour nettoyer l'appareil en profondeur, procédez comme suit :

1. Disonctez le coupe-circuit de la prise de courant.
2. Retirez les bouteilles de l'appareil.
3. Retirer les étagères de l'appareil :
 - a. Faites glisser l'étagère jusqu'à ce que le creux de l'étagère soit aligné avec le verrou du rail en plastique.
 - b. Soulever l'étagère pour la déverrouiller des rails.
4. Lavez l'intérieur de l'appareil avec une solution d'eau chaude et de bicarbonate de soude (4 cuillères à soupe de bicarbonate de soude par litre d'eau).
5. Lavez les étagères avec de l'eau savonneuse.
6. Le cas échéant, retirez le caisson hygrométrique de l'appareil.
7. Le cas échéant, nettoyer le caisson hygrométrique à l'eau courante.
8. Remettez le caisson hygrométrique en place.
9. Nettoyez la porte à l'aide d'un nettoyant pour vitres et d'un chiffon doux.

7.3. Dégivrage de l'appareil

Pour dégivrer l'appareil procédez comme suit :

1. Eteindre l'appareil.
2. Retirez les bouteilles de l'appareil.
3. Laissez la porte ouverte pour accélérer le processus.
4. Placez des serviettes à l'ouverture de la porte de l'appareil pour absorber l'eau.

La décongélation prend généralement de 2 à 4 heures. L'appareil est dégivré lorsque tout le givre de l'évaporateur a disparu.

5. Remettez l'appareil en marche.
6. S'il y a besoin, remplissez le caisson hygrométrique (voir chapitre 7.5).

7.4. Remplacement du filtre à air

Le filtre à air est situé dans la paroi arrière de l'appareil. Pour remplacer le filtre à air, procédez comme suit :

1. Retirez l'étagère située devant le filtre.
2. Tourner le filtre de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre.
3. Retirer le filtre.
4. Placer le nouveau filtre à air dans l'appareil.

Conseil utile ! Vous pouvez acheter de nouveaux filtres à air auprès de votre fournisseur.

5. Tournez le nouveau filtre à air de 90° pour le bloquer en place.
6. Éliminez l'ancien filtre avec les ordures ménagères.

7.5. Remplissage du caisson hygrométrique

Pour remplir le caisson hygrométrique, procédez comme suit :

1. Retirer le caisson hygrométrique de l'appareil.
2. Remplissez d'eau le caisson hygrométrique à $\frac{3}{4}$.
3. Remettez le caisson hygrométrique en place.

8. DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
L'appareil ne fonctionne pas. L'écran est éteint.	L'appareil n'est pas connecté à une prise de courant.	Connectez l'appareil à une prise de courant (voir chapitre 5.5).
	L'appareil est éteint.	Mettez l'appareil en marche (voir chapitre 6.2.1).
	Le disjoncteur s'est déclenché.	Remettre le disjoncteur en marche.
	Le fusible de la prise de courant est grillé.	Remplacer le fusible.
L'appareil ne refroidit pas suffisamment.	La température est mal réglée.	Réglez la température à nouveau (voir chapitre 6.2.2).
	La porte a été ouverte trop souvent ou pendant une période longue.	Gardez la porte fermée autant que possible.
	La porte n'est pas complètement fermée.	Fermez bien la porte.
	Le joint de la porte est sale, usé ou cassé.	Vérifiez le joint de la porte et nettoyez-le ou remplacez-le si nécessaire.
	Le caisson hygrométrique est trop sale.	Nettoyez le caisson hygrométrique (voir chapitre 7.2).
	Les ouvertures de ventilation sont obstruées ou encrassées.	Débloquer et nettoyer les ouvertures de ventilation.

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
L'appareil s'allume et s'éteint fréquemment.	La température de la pièce est trop élevée pour que l'appareil fonctionne correctement.	Vérifiez les conditions climatiques du lieu d'installation (voir chapitre 5.1). Si l'appareil n'est pas compatible avec le lieu d'installation, déplacez le dans une pièce où la température est moins élevée.
	Trop de bouteilles sont ajoutées à l'appareil en même temps.	Voir chapitre 6.2.3.
	La porte a été ouverte trop souvent ou pendant une période longue.	Gardez la porte fermée autant que possible.
	La porte n'est pas complètement fermée.	Fermez bien la porte.
	Le joint de la porte est sale, usé ou cassé.	Vérifiez le joint de la porte et nettoyez-le ou remplacez-le si nécessaire.
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas connecté à une prise de courant.	Connectez l'appareil à une prise de courant (voir chapitre 5.5).
	Le disjoncteur s'est déclenché.	Remettre le disjoncteur en marche.
	Le fusible de la prise de courant est grillé.	Remplacer le fusible.
	L'éclairage est éteint sur le panneau de commande.	Rallumer la lumière (voir chapitre 6.3.1).
	Le système de LED est cassé.	Contactez votre fournisseur.
La porte ne s'ouvre pas.	La porte est bloquée en raison d'une mauvaise installation.	Vérifier l'installation de l'appareil en consultant le chapitre 3. Si nécessaire, refaire l'installation.
L'appareil vibre.	L'appareil n'est pas correctement mis à l'horizontal.	Assurez-vous que l'appareil est bien placé à l'horizontal.

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
L'appareil semble faire trop de bruit.	Lorsque l'appareil fonctionne correctement, il n'est pas totalement silencieux. Les bruits du compresseur et du système de refroidissement sont inévitables.	Les sons émis lors d'un fonctionnement normal sont des gargouillis, des ronronnements, des craquements, des claquements et des bruits de fonctionnement du ventilateur. Si vous doutez que le bruit que vous entendez corresponde à un fonctionnement normal, contactez votre fournisseur.
	L'installation de l'appareil est incorrecte.	Vérifiez si l'appareil est installé conformément au chapitre 5.
	L'appareil n'est pas correctement mis à l'horizontal.	Assurez-vous que l'appareil est bien placé à l'horizontal.
La porte ne se ferme pas correctement.	L'appareil n'est pas correctement mis à l'horizontal.	Assurez-vous que l'appareil est bien placé à l'horizontal.
	La direction d'ouverture de la porte a été inversée, mais la porte n'a pas été correctement installée.	Vérifier si l'inversion de la direction de l'ouverture de la porte a été effectué suivant le chapitre 5.8.
	Le joint de la porte est sale, usé ou cassé.	Vérifiez le joint de la porte et nettoyez-le ou remplacez-le si nécessaire.
	Les étagères sont mal positionnées.	Assurez-vous que les étagères sont glissées jusqu'au bout à l'intérieur de l'appareil.
De l'humidité dû à la condensation apparaît sur l'extérieur de la porte en verre.	L'appareil est installé dans une pièce ayant un climat à forte humidité.	Ce n'est pas un problème pour l'appareil. Si vous ne voulez pas voir de l'humidité sur l'extérieur de la porte, installez l'appareil dans une pièce moins humide.

8.1. Alarms

Alarme sur l'écran	Autres signaux d'alarme	Causes	Solutions possibles
E0 - E7	-	Causes diverses.	Disjonctez le coup-courant de la prise de courant pendant 5 minutes pour réinitialiser les commandes. Remettre l'appareil sous tension. Si le code d'alarme est toujours affiché, contactez votre fournisseur.
-	L'alarme retentit.	La porte a été ouverte pendant plus de 60 secondes.	Fermez la porte ou appuyez sur le bouton d'alimentation pour désactiver l'alarme. L'alarme se réinitialise lorsque la porte est refermée.
L'écran clignote	L'alarme retentit.	L'écran ne peut pas afficher la température correcte car elle n'est pas comprise entre -9 et 37 °C.	Laissez la porte fermée et laissez l'appareil refroidir jusqu'à la température souhaitée.
HI	-	La température réelle dans l'appareil est supérieure à la température réglée.	Vérifiez si les joints de la porte sont sales, usés ou endommagés. Si nécessaire, nettoyez ou remplacez les joints de la porte. Vérifiez que la porte se ferme correctement. Si ce n'est pas le cas, consultez la solution « la porte ne se ferme pas correctement ». Vérifiez que le compresseur fonctionne. Si ce n'est pas le cas, contactez votre fournisseur
HH	-	Défaut d'affichage ou de capteur.	Contactez votre fournisseur.

9. ÉLIMINATION DE L'APPAREIL



Le symbole figurant sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager normal, mais qu'il doit être déposé à un point de collecte pour le recyclage des produits électriques et électroniques. En éliminant de façon appropriée ce produit, vous contribuez à la protection de l'environnement et à la santé de vos semblables. Une élimination inappropriée met en danger la santé et l'environnement. De plus amples informations sur le recyclage du produit peuvent être obtenues auprès de votre mairie, du service de collecte des déchets ou du magasin où vous avez acheté le produit.

Si votre produit est défectueux, contactez Dunavox. Nous pouvons éventuellement réparer le produit ou le réexaminer afin de le remettre en marche. Si vous devez vous débarrasser du produit, faites-le conformément aux directives locales en vigueur.

Si vous revendez le produit, assurez-vous de remettre ce manuel ou une copie de ce manuel au nouveau propriétaire.

10. GARANTIE

Ce produit bénéficie d'une période de garantie de 3 ans. Vous pouvez prolonger la garantie de votre compresseur jusqu'à 5 ans si vous enregistrez votre appareil via le lien suivant : dunavox.com/product-registration

La garantie ne couvre pas les cas suivants :

- Les dommages survenus lors du transport ou du déplacement de l'appareil.
- Tout dommage causé par une négligence, un accident, une utilisation inappropriée, une installation/un service inadéquats ou une utilisation à des fins autres que celles décrites dans le manuel d'instructions.
- Les dommages causés par le branchement de votre produit à une source d'alimentation inappropriée.
- Les dommages causés par une panne de courant.
- Une installation défectueuse ou les modifications effectuées sur l'appareil lors de l'installation.
- Les dommages causés par une réparation non autorisée.
- Tout dommage résultant d'un cas de force majeure, d'un incendie ou d'une catastrophe naturelle.
- Les modifications du produit sans l'autorisation expresse du fabricant.
- Les pièces telles que les lumières, les étagères amovibles ou les accessoires en plastique.
- Toute détérioration ou tout dommage survenus aux vins ou à tout autre contenu, lié à ou consécutif à d'éventuels défauts de l'appareil.

Les clauses de garantie et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

ANNEXE 1: SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

	Grande-58	Grande-70	Grande-94
Dimensions (h × l × p)	1215 × 595 × 680 mm	1215 × 595 × 680 mm	1200 × 595 × 680 mm
Dimensions de l'emballage	1260 × 660 × 745 mm	1260 × 660 × 745 mm	1260 × 660 × 760 mm
Poids (à vide)	72 kg	72 kg	72 kg
Poids maximal (chargé)	142 kg	156 kg	185 kg
Puissance d'entrée	220 VAC ; 50 Hz		
Plage de refroidissement	5 - 12 °C / 12 - 20°C	5 - 20 °C	5 - 12 °C / 12 - 20°C
Classe de climat	ST		
Masse totale de réfrigérant	44 g	44 g	49 g

	Grande-123	Grande-143	Grande-166
Dimensions (h × l × p)	1768 × 595 × 575 mm	1835 × 655 × 680 mm	1770 × 595 × 680 mm
Dimensions de l'emballage	1960 × 660 × 630 mm	1970 × 700 × 745 mm	1905 × 660 × 745 mm
Poids (à vide)	83 kg	108 kg	100 kg
Poids maximal (chargé)	231 kg	280 kg	297 kg
Puissance d'entrée	220 VAC ; 50 Hz		
Plage de refroidissement	5 - 20 °C / 5 - 20°C	5 - 20 °C	5 - 12 °C / 12 - 20°C
Classe de climat	ST		
Masse totale de réfrigérant	50 g	48 g	51 g

	Grande-181	Grande-194
Dimensions (h × l × p)	1835 × 655 × 680 mm	1835 × 655 × 680 mm
Dimensions de l'emballage	1970 × 700 × 745 mm	1970 × 660 × 745 mm
Poids (à vide)	108 kg	108 kg
Poids maximal (chargé)	326 kg	328 kg
Puissance d'entrée	220 VAC ; 50 Hz	
Plage de refroidissement	5 - 12 °C / 12 - 20°C	5 - 20 °C
Classe de climat	ST	
Masse totale de réfrigérant	52 g	52 g

Spécifications des fluides frigorigènes

Nom chimique	Isobutane
Numéro chimique	R600a

Plaque signalétique

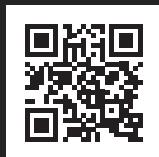


La plaque signalétique est située dans l'appareil, en bas de la paroi gauche. Elle contient les informations suivantes :

Numéro du modèle	Type de produit
Puissance d'entrée	Type de réfrigérant
Volume	Type d'isolation
Classe de climat	Pays de fabrication
Adresse de Dunavox	

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT



www.dunavox.com

Français (FR) - Traduction de la version originale anglaise v2.0 - 06/2023